SEMAINE QUÉBÉCOISE DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

Accueillir... pour grandir et s'ouvrir

La Table régionale de concertation en immigration de la Capitale-Nationale, dont Portneuf fait partie, profite de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles pour lancer la campagne de sensibilisation «Du monde à connaître !», qui vise à promouvoir l'apport des personnes immigrantes dans la région. Toute la population est donc invitée à poser des gestes visant à souligner l'apport et l'expérience vécue par les personnes issues de l'immigration, pour ensuite témoigner de ces gestes sur la plateforme Web Du monde à connaître.com. Cette campagne est coordonnée par le Centre R.I.R.E. 2000 et Accès Travail Portneuf joue le rôle de mobilisateur pour la MRC de Portneuf et l'ouest de la MRC de La Jacques-Cartier.

Présidée par Annie Bouchard, vice-présidente principale, marketing, chez Systématix inc., et par André Marceau, directeur général de la Caisse Desjardins de Québec, cette campagne a pour but de poursuivre la sensibilisation des entreprises, des institutions, des organisations et de la population à la diversité ethnoculturelle, à l'apport et à l'expérience vécue par les personnes immigrantes, afin de favoriser l'établissement de relations interculturelles harmonieuses. Elle vise également à stimuler les échanges interculturels par la mise en place d'une stratégie régionale de communication et de mobilisation sur l'enjeu de sensibilisation pour la région de la Capitale-Nationale.

Les objectifs spécifiques de cette campagne sont de :

- Valoriser les initiatives existantes en sensibilisation dans la région ;
- Créer un momentum régional ;
- Mobiliser et outiller les milieux qui se mobiliseront ;
- Créer et multiplier les occasions d'échanges et de rencontres interculturelles ;
- Souligner « les bons coups » des personnes immigrantes et de la population ;
- Stimuler la fierté des gens qui croient à l'apport de l'immigration de plus en plus présente dans la région ;
- Encourager les gens à poser des gestes qui se démarquent et qui inspirent ;
- Amener la population de la région à poser des gestes concrets pour favoriser l'intégration des personnes immigrantes.

Dans les MRC de Portneuf et de La Jacques-Cartier, plusieurs activités de sensibilisation sont prévues, notamment dans les écoles primaires et secondaires. Une activité interculturelle célébrant les couleurs de l'automne se tiendra également en octobre, au Centre Nature de Saint-Basile, et les participants pourront goûter à des saveurs provenant de différents pays lors d'un repas communautaire.

Des messages destinés aux entreprises seront aussi diffusés durant la campagne. En effet, de plus en plus d'entreprises se tournent vers l'immigration afin de combler des postes spécialisés et plusieurs exemples d'intégration réussie méritent d'être affichés sur le site Du monde à connaître.com. D'ailleurs, Monsieur Jean-Pierre Naud, président de la Chambre de commerce du secteur ouest de Portneuf et membre fondateur de l'Union des chambres de commerce et d'industrie de Portneuf, agira à titre de porte-parole de la campagne pour la région de Portneuf.

Des reporters et des mobilisateurs bénévoles seront donc déployés sur tout le territoire et verront à diffuser de courtes capsules sur le site Du monde à connaître.com. Si vous souhaitez apporter votre contribution à cette campagne, vous pouvez organiser une activité interculturelle, comme par exemple un évènement sportif, un souper entre amis ou une activité sociale avec un ou des collègues issus de l'immigration, et soumettre un petit texte avec photo sur le site. Pour plus d'idées, visitez Du monde à connaître.com. Vous pouvez également nous suivre sur Facebook. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Pascal Richard, agent d'immigration chez Accès Travail Portneuf, au 1 800 897-9910.

En terminant, soulignons que la région de la Capitale-Nationale reçoit en moyenne 2 600 immigrants par année, dont près de 20% proviennent de la France, et que les personnes issues de l'immigration représentent 4,4% de la population totale de la région de la Capitale-Nationale.

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

Du 29 septembre au 5 octobre 2014

ÉTUDIANTS ÉTRANGERS…

BIENVENUE ! WELCOME ! BIENVENIDOS ! YÔKOSO ! NAMASTE ! BENVENUTI !

L'intérêt du Québec et du Canada pour les étudiants étrangers s'est accru au cours des dernières années. De 2006 à 2012, leur nombre a augmenté de près de 40 % au Québec, atteignant plus de 30 000 étudiants. En 2013, le Canada a accueilli un nombre record d'étudiants étrangers, ce qui représente de nombreux avantages sociaux, culturels et économiques.

Sur la photo de gauche à droite : Ulrich Ndeumou Tekeu, Camerounais, étudiant en comptabilité, Jimmy Campagna, directeur de la formation professionnelle au Centre de la Croisée, KoKouvi Djadja-Avonyo, Togolais, étudiant en électromécanique.

Le Centre de la Croisée de la Commission scolaire de Portneuf participe activement à l'arrivée d'étudiants étrangers. En effet, depuis 2011, le centre a accueilli seize étudiants étrangers provenant de six pays différents. Dès le moment où l'étudiant complète son formulaire d'inscription sur le site Internet du centre (www.cfpdeportneuf.com), il est conseillé dans ses démarches afin d'obtenir ses documents légaux, tels que l'évaluation comparative des études et le Certificat d'acceptation du Québec, ainsi que son permis d'études. Lorsqu'il a en main tous ses documents officiels, il est informé de sa date d'entrée en formation.

« Dès son arrivée au centre, l'étudiant est pris en charge par un membre du personnel qui l'accompagne dans son processus d'intégration sociale (logement, ouverture de compte bancaire, achat de vêtements, épicerie, connaissance des services propres au Québec, visite du centre, etc.). L'étudiant doit se familiariser non seulement avec la culture québécoise, mais aussi avec les particularités de la vie quotidienne», souligne Jimmy Campagna, directeur de la formation professionnelle au Centre de la Croisée.

Hamza Ouertani est arrivé au Québec en janvier 2012 et son épouse Nesrine Belkahia en décembre 2012. « Le premier changement qu'on a vécu fut le froid de l'hiver, mais on s'y est vite habitué car, contrairement à la Tunisie, on ne ressentait l'ardeur de ce climat qu'à l'extérieur des édifices. Nous avons aussitôt commencé notre formation au Centre de la Croisée. La présence et l'encadrement des enseignants nous ont été indispensables. Nous avons pu bénéficier de leurs connaissances et de leur expérience, ce qui nous a permis de compléter notre formation six mois plus tôt que la durée prévue. Nous avons été bien accueillis et les gens étaient tous curieux de découvrir notre culture, notre façon de penser, nos habitudes et coutumes. Un bel échange culturel se réalisait lors de nos discussions, facilitant du coup notre intégration.

La recherche d'emploi fut un peu difficile au début car nous n'avions pas d'expérience professionnelle québécoise dans nos CV, mais la visite des foires d'emploi, les sociétés d'aide à l'embauche ainsi que les recherches sur Internet ont fini par porter leurs fruits. Nous aimons beaucoup la vie au Québec et pensons avoir fait le bon choix en ayant pris la décision de nous y installer. Nous sommes optimistes sur notre avenir et celui de nos enfants ».

Parmi les programmes du Centre de la Croisée offerts aux étudiants étrangers, on retrouve comptabilité, secrétariat, électromécanique de systèmes automatisés, mécanique automobile, mécanique industrielle, soudage montage et techniques d'usinage. Fait à noter, les programmes en enseignement individualisé favorisent l'accueil d'étudiants étrangers, puisqu'il est possible d'entrer en formation en tout temps de l'année. Il suffit au départ de compléter un formulaire d'inscription directement sur le site Internet www.cfpdeportneuf.com sous l'onglet étudiants étrangers.

La SADC, fière partenaire de l'intégration des nouveaux arrivants

SADC
Société d'aide au développement de la collectivité
PORTNEUF

DEC appuie financièrement la SADC

120, rue Armand-Bombardier
bureau 201, Donnacona
418 285-5422

3393011014

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Semaine québécoise des rencontres interculturelles

« Place à la diversité »

L'immigration est un élément essentiel du développement de Portneuf. Notre ouverture et notre accueil chaleureux, permettent aux immigrants de participer à l'essor économique de notre milieu. Cette diversité permet de construire une société plus ouverte et plus riche.

Dans Portneuf, soyons une terre d'accueil à l'immigration!

Michel Matte,
député de Portneuf

1780, boulevard Bona-Dussault #154
Saint-Marc-des-Carrières
(Québec) G0A 4B0
tél. : 418 268-4670
fax : 418 268-4823
sans frais : 1 855 383-0712

adresse messagerie :
michel.matte.port@assnat.qc.ca

site Internet : www.michelmatte.ca

www.assnat.qc.ca

3442011014

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

Du 29 septembre au 5 octobre 2014

DES COW-BOYS SUISSES À SAINTE-CHRISTINE-D'AUVERGNE

C'est vers l'âge de dix ans que le rêve de Cédric a débuté, avec la rencontre d'un québécois prénommé Marc, venu travailler un été comme menuisier-charpentier dans l'entreprise de son voisin, dans la région de Fribourg, en Suisse. « J'ai été séduit par son accent québécois, sa simplicité et son humour, des valeurs que nous retrouvons chez la majorité des habitants de la belle province ».

En grandissant, Cédric a continué à s'informer sur le Canada et a également rencontré d'autres québécois. La beauté et la diversité des espaces naturels, le climat (oui, Cédric aime beaucoup l'hiver), le monde western et le hockey ont aussi contribué à développer son rêve de venir vivre ici.

Vers l'âge de 25 ans, Cédric a rencontré sa conjointe Sylvie, à qui il a transmis ce rêve. «Nous avons eu rapidement nos deux enfants, Kevin et Alyssia. Avant qu'ils ne grandissent trop, nous avons décidé d'entreprendre nos démarches d'immigration et, 18 mois plus tard, soit en septembre 2009, on s'installait à Victoriaville, stratégiquement entre Québec et Montréal.

Après une année d'adaptation et une fin de semaine exploratoire dans la MRC de Portneuf, organisée par JeunEssor Portneuf, dans le cadre de l'activité Place aux jeunes, la petite famille décidait de déménager à Saint-Raymond.

«Lorsque nous avons réussi à stabiliser nos emplois et nos finances, nous sommes devenus propriétaires de notre minifermette à Sainte-Christine-d'Auvergne en 2011. Petit à petit, nous accueillons de nouveaux animaux. Nous avons présentement des chevaux, des chiens, des chats et des lapins. Nous produisons également une partie de nos légumes dans notre jardin potager.

Nous n'avons jamais regretté notre choix et nous nous sentons vraiment bien dans ce merveilleux pays. Nous avons d'ailleurs passé avec succès notre test de citoyenneté et nous devenons donc officiellement de nouveaux citoyens canadiens, heureux et fiers de l'être.»

Sylvie et Cédric Mettraux, en compagnie de leurs enfants Kevin et Alyssia.

Tous les talents en emploi

Bienvenue !
Welcome !
Bienvenido !
Aux personnes immigrantes dans notre région

Votre centre local d'emploi de Portneuf est là pour vous ! Venez nous rencontrer au 100, route 138, bureau 220 à Donnacona ou contactez-nous au 418 285-2622.

Visitez notre site Internet au www.emploiquebec.gouv.qc.ca

Emploi Québec
Centre local d'emploi de Portneuf

4114011014

0326B011014

La semaine québécoise des rencontres interculturelles est en cours sous le thème :

Accueillir... pour grandir et s'ouvrir.

Depuis plusieurs années, la Ville de Donnacona accueille, chaque année, plus de deux cents (200) nouveaux résidants. Ils proviennent de toutes les régions du Québec ou de l'extérieur du pays et de communautés ethniques différentes.

C'est l'occasion pour chacun de nous de s'ouvrir à la diversité et de mettre en valeur la contribution de ces gens. Cette semaine encourage le dialogue et le rapprochement interculturel. Elle rappelle aussi la nécessité de lutter contre les préjugés et de favoriser l'intégration à notre communauté.

La Ville de Donnacona distribue aux nouveaux arrivants une pochette d'information qui donne une vue d'ensemble de la municipalité et de ses services . N'hésitez pas à communiquer avec nous, 418 285-0110

Soyez chez vous, chez nous.

Le maire de Ville de Donnacona
Sylvain Germain

VILLE DE DONNACONA
www.villededonnacona.com

1915-2015 100 DONNACONA

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

Du 29 septembre au 5 octobre 2014

IMMIGRANTS ENTREPRENEURS

RAPHAELLE ET VINCENT, LA FRANCE DANS VOTRE ASSIETTE!

Raphaelle et Vincent posent fièrement devant leur Café Boulangerie.

Au commencement …
C'est après un voyage touristique au Canada en 2007 et un gros coup de cœur pour la région de Québec que Raphaelle Jubault et Vincent Jacquet, respectivement originaires de la Bretagne et de la Haute-Savoie, en France, décident de se lancer dans l'aventure de l'immigration. Une fois terminées les longues et fastidieuses démarches pour obtenir leurs précieux documents, ils embarquent enfin et quittent le vieux continent pour y découvrir le nouveau monde et ses promesses.

Nos français s'installent tout d'abord à Québec en mai 2009 et travaillent dans les domaines de la restauration et du tourisme. Ce n'est qu'un an plus tard qu'ils décident d'ouvrir leur propre boulangerie sur la rue Saint-Vallier.

La vie portneuvoise …
Au cours de leurs différentes visites, Raphaelle et Vincent découvrent les attraits et le cadre enchanteur de la région de Portneuf, pour finalement s'installer à Pont-Rouge à l'été 2012. En effet, n'étant pas de grands citadins, ils tombent sous le charme de la campagne portneuvoise où ils retrouvent une belle qualité de vie, ainsi que des services et des infrastructures scolaires de premiers choix. Ils apprécient ce dynamisme bien présent dans la région, sa proximité de Québec ainsi que ses nombreux développements. C'est donc tout naturellement qu'ils choisissent d'ouvrir leur propre boulangerie-pâtisserie artisanale au 14, rue du Collège, en plein cœur de Pont-Rouge.

Raphaelle et Vincent proposent de succulentes viennoiseries et autres gourmandises et ils ont même diversifié leur offre avec le restaurant « Spaghettini » et l'aide du cuisinier français Didier Fasola. Ce restaurant propose dix variétés de pâtes et 25 sauces différentes! Un bar laitier est également bien apprécié durant la saison estivale. Une réussite pour cette équipe multiculturelle de 5 employés.

Une belle intégration …
Puisqu'une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, nos deux boulangers sont désormais … trois, avec l'arrivée il y a maintenant 10 mois du petit « Tom ». Raphaelle et Vincent sont donc très heureux de leur nouvelle vie ici, ils se sont fait un réseau d'amis et pratiquent des activités de plein-air. Ils apprécient tout particulièrement l'accueil reçu de la population de Pont-Rouge et sont déterminés à offrir de bons produits et de bons services afin de devenir une place animée et appréciée. Nul doute qu'avec leurs délicieuses meringues, ils sauront vous faire partager un petit bout de la France! Pour faire davantage connaissance, vous pouvez visiter leur page Facebook à https://m.facebook.com/cafeboulangeriedepontrouge.

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

Du 29 septembre au 5 octobre 2014

À LA COMMISSION SCOLAIRE DE PORTNEUF

FRANCISER PLUS, INTÉGRER MIEUX!

De plus en plus d'immigrants décident de s'établir dans Portneuf. Ils contribuent ainsi au développement de notre région par leur culture, leur dynamisme et leur différence.

Parler français facilite grandement l'intégration de ces nouveaux arrivants. C'est pourquoi, depuis maintenant sept ans, le Centre de la Croisée, en collaboration avec le Centre local d'emploi de Portneuf, offre des cours de francisation à cette clientèle allophone résidant sur le territoire.

Les enseignantes, Sylvie et Karine, interviennent auprès des participants tant pour l'apprentissage de la langue (compréhension et expression orale) que pour les connaissances de la culture québécoise et des réalités quotidiennes auxquelles ils peuvent être confrontés (santé, transport, loisirs, etc.). Ces activités se déroulent au Centre de Donnacona et se font dans un esprit d'entraide et de camaraderie. En plus de profiter d'un horaire personnalisé allant de 6 à 30 heures par semaine, le participant développe ses habiletés langagières à son rythme.

À ce jour, soixante-cinq immigrants provenant de trente et un pays différents ont participé ou participent à cette formation. Un enseignement dynamique, une formation gratuite, combinés à des activités parascolaires à saveur locale (cueillette de pommes, épluchette de blé d'Inde, pêche au poulamon, patinage sur glace, randonnée de ski de fond, etc.) font de ce programme une expérience de vie.

« L'apprentissage de la langue française était extrêmement important pour moi, pour m'intégrer et pour être plus autonome. Avec ce cours et le soutien des enseignantes, j'ai réussi à avoir plus de confiance en moi. Maintenant, je peux faire presque tout par moi-même. Avec un cours d'appoint, je pourrai même travailler dans mon métier », souligne Amira Bacic.

Ces cours sont offerts du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h. Pour en savoir davantage, n'hésitez pas à contacter le Centre de la Croisée au 418 285-5018.

La classe de francisation : Rangée du haut : Les enseignantes Sylvie Tessier et Karine Beaulieu. Rangée du bas : Consuelo Duran, Oleidis Garcia Bayar, Amira Bacic, Hathaichanok Nadeau, Nora Baker.

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

Du 29 septembre au 5 octobre 2014

PORTRAIT DE LA FAMILLE BOUROTTE

Cyrille, Sophie et leurs enfants Esteban (5 ans) et Maïlys 2½ ans) sont arrivés au Québec en septembre 2012 et furent alors accueillis à l'aéroport par Pascal Richard, agent d'immigration chez Accès Travail Portneuf. Il leur avait trouvé un logement temporaire dans la MRC. Cyrille nous dresse un portrait de leur aventure dans Portneuf :

«Nous habitons maintenant à Donnacona, pour notre plus grand plaisir, avec une concentration de commerces plus développée, un grand nombre d'activités sportives et l'autoroute tout près …

Bref, le meilleur des mondes, surtout quand on vit à proximité d'une nature luxuriante et diversifiée.

Pourquoi le Canada et la région de Portneuf? C'est d'abord et avant tout un rêve d'enfant que j'avais depuis très longtemps, mais l'élément déclencheur fut le fait que ma femme ne trouvait pas de travail dans notre région française (la Bourgogne, dans l'Yonne plus précisément). Puis, ce fut la découverte des «Journées Québec» à Paris, une inscription sur le site, suivie de trois entretiens sur place et de trois offres d'emploi. Au final, il n'y avait plus qu'à choisir notre destination! Si nous avons opté pour la région de Portneuf, c'est surtout en raison de la proximité de la Ville de Québec, un pôle dynamique et touristique avec une grande et belle histoire.

Étant chaudronnier-soudeur de formation, j'occupe le poste d'assembleur chez Métal Perreault à Donnacona et ma femme est gérante adjointe à la station Ultramar de Donnacona depuis près d'un an. Pour rencontrer un peu de monde, je me suis alors inscrit au soccer en salle à Pont-Rouge pour tout l'hiver, histoire de se défouler. Je fais maintenant la même chose, mais à Donnacona avec à peu près le même groupe que j'avais rencontré au début. Par la suite, nous avons créé autour d'une bière un groupe sur Facebook, Soccer Heroes, qui vise à rassembler des Portneuvois qui aimeraient taquiner le ballon tout en se faisant plaisir le dimanche soir. De son côté, Sophie pratique le cardio-boxe à Donnacona, où elle prend aussi beaucoup de plaisir à se défouler, et ainsi sortir du cadre familial.

Quant à nos enfants Esteban et Maïlys, malgré l'éloignement familial, ils vivent très bien leur nouvelle vie ici. Avec les nombreux parcs en été, la luge et le patin à glace en hiver, il n'y a rien de mieux pour eux et pour nous-mêmes. Notre fils entre cette année à l'École de la Saumonnière et il est très enthousiaste. Notre petite retourne chez sa gardienne Hermine qu'elle adore … bref, tout va bien dans le meilleur des mondes.

Cyrille, Sophie et leurs enfants Esteban et Maïlys vivent le parfait bonheur à Donnacona

Notre avenir, on souhaite le vivre ici à Donnacona, pouvoir acheter une maison, s'impliquer davantage dans la communauté et ensuite démarrer mon entreprise. Tout dépendra quand nous recevrons notre statut de résidant permanent, au lieu de l'actuel statut de travailleur temporaire, ce qui est à vrai dire une véritable torture, surtout lorsqu'on est arrivé si près du but.

En résumé, nous sommes très heureux d'avoir fait ce choix de vie et nous ne regrettons absolument rien, sauf peut-être une seule chose … ne pas être venus avant! Merci aux personnes qui nous ont accueillis chaleureusement et envers qui nous sommes très reconnaissants.»

DE L'IDÉE À L'ACTION

Vous avez un projet ? Le CLD de Portneuf est la première étape vers la voie du succès !

En vous adressant au CLD de Portneuf, vous vous assurez d'obtenir tout le soutien nécessaire à la réalisation de votre projet.

- Soutien à l'entrepreneuriat : démarrage, expansion, consolidation
- Soutien technique et financier
- Référencement et information
- Animation, concertation et mobilisation en développement local
- Promotion et développement touristique du territoire

Passez de l'idée... à l'action !

0773011014

CLD Centre local de développement de Portneuf
185, route 138
Cap-Santé (Québec) G0A 1L0
Tél. : 418 285-4616
Téléc. : 418 285-4655
info@cldportneuf.com
www.portneuf.com

Accès Travail Portneuf

Les spécialistes de la recherche d'emploi

Avec ses services d'aide à l'emploi, Accès Travail Portneuf favorise l'intégration au marché du travail des personnes en recherche d'emploi. Il offre aussi des services de soutien et d'accompagnement auprès des personnes immigrantes.

- Rédaction de curriculum vitae
- Simulation d'entrevue
- Initiation à l'informatique pour la recherche d'emploi
- Stratégies de recherche d'emploi

☑ 350, rue de l'Église, C.P. 3009
Saint-Basile (Québec) G0A 3G0
418 329-2511

☑ 100, Route 138, bureau 210
Donnacona (Québec) G3M 1B5
418 285-2512

Notre organisme est financé par : Emploi Québec, Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion ; CRÉ de la Capitale-Nationale

7774011014

www.accestravailportneuf.com

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES RENCONTRES INTERCULTURELLES

Du 29 septembre au 5 octobre 2014

MIHAI ET CLAUDIA, DES GLOBETROTTEURS À DONNACONA!

Tout commence pour cette famille venue de Roumanie par un entretien d'embauche à Paris en 2012 lors des « Journées Québec » organisées par Québec International, dont le but est de recruter des travailleurs européens pour la région de la Capitale-Nationale. Pour cela, ils quitteront une autre capitale, Madrid, leur lieu de résidence, et pourront ainsi rencontrer Gérald Perreault, le président de l'entreprise Métal Perreault inc, venu lui aussi participer à ces « Journées Québec ».

Ce projet de venir travailler au Québec tient particulièrement à cœur Mihai Stan et son épouse Claudia, car il faut dire qu'ils y songent depuis 2006. Cette rencontre décisive est un succès, la procédure s'enclenche et quelques mois plus tard, en décembre, nos deux Madrilènes d'adoption foulent pour la première fois le tarmac de l'aéroport de Montréal.

L'installation et l'intégration à Donnacona sont également une réussite. Mihai se plait dans son travail chez Métal Perreault, où il a pu bénéficier d'un soutien de la part de ses collègues, notamment au plan des méthodes de travail qui diffèrent de celles qu'il a connues en Europe. Il apprécie la bonne ambiance qui y règne et tout le monde lui fait même remarquer que son français s'améliore de jours en jours!

La vie familiale et sociale s'organise bien et leur fille Karina Anastasya est inscrite à l'École de la Saumonière, où elle a pu bénéficier d'une aide précieuse en francisation au service de garde. Mihai précise à ce sujet qu'elle emploie déjà des expressions québécoises qui amusent beaucoup la famille à la maison! Il indique également que la décision de s'installer à Donnacona est en partie due à la renommée de ses écoles et de ses infrastructures sportives. En effet, Karina prend des cours de patinage artistique et de natation, et toute la famille profite des loisirs comme le vélo, le soccer et, avec un certain style, le patinage.

Après une expérience de travail au Club de golf de Donnacona, Claudia prit un congé maternité pour préparer l'arrivée du petit William Alan. Eh oui, la famille s'agrandit! Claudia envisage cependant de retourner plus tard aux études pour devenir infirmière auxiliaire et elle est très heureuse de sa nouvelle vie au Québec.

Un bémol malgré tout dans cette belle aventure, la rudesse du climat (avec il est vrai quelques degrés de moins qu'à Madrid), mais largement compensée, nous dit Mihai, par la chaleur humaine des Québécois.

Cyrille Bourotte, Brice Rouvière, Mihai Stan, Christopher Roverut, Eugene Dimulescu, avec le président de Métal Perreault, Gérald Perreault et la DRH Marie-Josée Roy. Pour compléter l'équipe multiculturelle de Métal Perreault, sont absents sur la photo : Roger Hoffmann, Florent Magand, Frédéric Fomété et Jean Philippe Pérucaud.

Notre vitrine sur le monde : **www.vivreportneuf.com**

Vivre Portneuf

BIENVENUE

5168011014

Accès Travail Portneuf

CLD de Portneuf
Centre local de développement

CRÉ Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale

Emploi Québec
Centre local d'emploi de Portneuf

FONDATION ALCOA

SADC de Portneuf